

يودعون يوم فرح ويستقبلون مثله وكان هنري يكرر مراراً على ولده « يَاكَ بَنِي وَزَلَّاتِ
الشَّيْبَةَ فَأَنْتَاهَا تَعْمِي الْعَقْلَ وَتَضْرِبُ عَلَى الْبَصِيرَةِ وَتَوْدِي بِالْمَرْءِ إِلَى افْطَعِ الْمَأْتَمَ . فَلَوْلَا نِعْمَةُ
اللَّهِ وَرَحْمَتُهُ لَبِىْ نَكْتٌ الْآنَ فِي مَرُوءَةِ الْبُؤْسِ وَالتَّمَاةِ »

رحلة ابرهيم الحكيم الحلبي الى مصر

عني بنشرها الاب لويس شيخو اليسوعي (تسنة)

ثم انه في ثاني الأيام . بعد ما عملوا لنا كل اكرام . اخذونا الى مكان المنهدام . قد
راق ماؤه . وزاد صفائه . واعتل هواؤه . وتطهرت ارجاؤه . وتلامنت حصابؤه . وفيه
من لطف النسيم . ما يشفي السقيم . ويداري جرح النكليم وينقي عن الحكيم . ويحيي
البيت الرميم حتى حبتناه من فردوس النعيم . وفيه ما يدهش الابصار . ويجير الافكار .
من اشجار وثمار وازهار وانهار . وتفريد الاطيار ليلاً ونهار . حتى خلع كل منا العذار
دون شرب القمار . لانه ما ناع الحمام . الا وزاد الغرام . وما نمت القماري . الا وازاحت
اكداري . وما صدحت البلابل . الا وهاجت البلابل . وما صرت الشجور . الا وجلت
هم الصدر . وما سجع المزمار . الا وانار الافكار . وحرك التذكار للديار ونظم
الاشعار :

لند زاد الجوى صوت القماري	وذكرني الاحبة والسعاري
وتغريد الحمام اذا تبدى	بدا فينا الهيام الى الديار
ونلت لرقتي يا قوم هاتوا	لنتنم المنى في ذي الصعاري
فدارت بيتا كاسات راح	وريجان ورد مع غار
وقد ضرب الثام لنا خيماً	مرادها كت تلك البراري
وراء بنا نسيم البان لاً	ابان لنا ميانة ذا النهار
وقد ذرفت عيون السحب دراً	كما زهر الربى حال الفخار
وكلها بياقوت ثمين	وتيجان اللجين مع الثمار
فتم اديمها في القطر طراً	ومطر نثر هاتيك القفار
وذكرني شذا الشهاب لاً	بضوح عيره وقت السحار
فجأ الله تربتها وماها	وطيب نيسها كل النهار
وجأ اهلها املاً كراماً	ذوات الفضل ضوان الفجار

ثم اننا بعد ان قضينا الاطوار من هذه الاقطار. ارتحلنا من بيروت في اليوم التاسع. ورفنا الشُّرْع وسرنا عن تلك البلاقع. الى ان توسطنا بين بيروت وحيدا. فطلع علينا قرصان الانكليز فابتدأوا يرموننا بالاطواب والمدافع. حتى كل منا هلع. وعلى وجهه وقع. واحتسبنا اشد المواقع. وما بقي لنا منها مانع ولا دافع. وبعد ما ايسر القبطان. من الحرب العران طالب الامان. وابتاع السفينة. ووضع ابنه عندهم رهينة. وذلك لاجل الحروب التي بينهم واقمة. صارت بينهم البايعة من غير منازعة. فلما خلصنا منهم. وابتعدنا عنهم. عاد كل منا لله ساجدا. ولفضله شاكرا وحامدا. وانما طلع علينا ربيع شارد واوردنا شر المراد. وساقنا الى ظهر البحر. وابتعدنا عن كل فج وبر. فاستقنا عشرة ايام ونحن تاهون. لا نعلم الى اين متوجهون. وذلك مع كثرة اختلاف هبوب الريح. وفوط الاضطراب والاصكداح. وقلة النوم وعدم الارتفاع. حتى عدنا كالاشباح المادمة الارواح. وقد ازانا البحر كثرة احواله وسوء احواله. وسرعة انتقاله رشدة نكاله وعظم وباله. وتقلب احواله وفوط هجره ومطاله. ولما لم يبق لي مجال لاحتمال هذه الانتقال. ناشدت بهذا القال:

لماك الله في يلوي فمالك	فا ازرى نكالك في محالك
تغش برقة وصفا قاب	تصرعنا بكيدك راحبالك
تذيق لبعض قوم عذب كاسي	ونسي الاكثرين ملاح نكالك
فكم غربت في ربيع اناسا	وقد خسروا الحياة مع الممالك
وكم غللت من بطل حمام	بدون الحرب اضحى في جبالك
وكم غرقت في ذا اللج قوما	فباتوا منمرين بسو وبالك
ألا يا غادرا يا شر باغ	إلام المكر دوبا في اغتيالك
فلا كانت بك التجار تسي	ولو اغتبتهم بجنى نوالك
لقد استقتنا غصص المتابا	وشنا منك انواع الممالك
فكم آلت في عمري بالآ	احل القمر حبسا انت سالك
ولكن الضرورة الزمتني	بري النفس في هذه الهالك
فانعم الاعادي	رواة الكفر موجي المسالك
وكم سب القبر تسي	على رجز الرطابا في الممالك
وقد صرنا بهذا اليوم طوما	أساوي في حيتك مع شالك
ألا افل ما نشا فينا ونحن	لا فرقنا فينا من نالك
ولكن قد رجونا البكر مريم	أم الرب سيدة الممالك

لُتُجِئْنَا جِذَا الْيَوْمِ مِمَّا أُصِيبْنَا بِهِ مِنْ سُوءِ الْمَسَالِكِ
لِنُدْعِيَهَا السَّلَامَ عَلَى التَّرَالِي وَنُشْكِرَ فَضْلَهَا السَّامِي لِذَلِكَ

ثم انه من بعد ذلك من علينا العزيز المالك . واتقدنا من تلك المهالك . واهدانا الى
خير المسالك . فرصلنا الى الينا . وعاد كل متأامينا . فالتينا المراسي . وارتحنا من هول ما
كنا نقاسي . ولم يبق علينا سوى قطع العقبة . فقطعناها بكل غلبة لانها عسرة وصعبة .
اذ هي ملتقى البحرين . وموضع النية والحزن . وطلعنا الى دمياط . بهمة ونشاط وسرور
واغتباط . فرائناها بلدة لا تمتدح ولا تُذم . الا انها للناس من اليم . والحلاص من النعم بل
من سفك الدم . والنجاة من التيار . وما فيه من الاخطار . فما اقناها الا زمانا قليل .
حتى سرنا بلا تمهيل في بحر النيل . بكل سرور وتهليل وسير وتثقل ميلا بعد ميل .
بدون اضطراب وانخفاق . حتى طلعنا الى بولات . ونحن في غاية الاشواق الى وصولها
والتلاق . ومن هناك وصلنا القاهرة في ليلة زاهرة . فوجدناها مدينة عامرة وخيراتنا وافرة .
وارزاقها متكاثرة واموالها متياسرة ومكاسبها متبادرة . ومتاجرها ظاهرة وامورها نادرة
وتغيرها من البلاد مغايرة . وفيها العمارات الشاهقة والبنائات الفائقة والقصور التناسقة .
والجدران الباسقة والعقول الحاذقة . والافكار الرائقة والاسن التي بالنصاحة فاطقة .
وهي مدينة زاهية الجمال زائدة الكمال . غزيرة الاموال واقرة الاغلال جامعة الاشكال
متغيرة الاحوال . فلما رايت ما هي عليه من الحال عراني الانذهال ولشتغل العقل والبال .
بوصفها على هذا التوال :

يا سائلي عن حال مصر انما	اعجوبة بين البلاد السامرة
ترمو على الدنيا بحسن صفاتها	ويحسن ما فيها باني قاهرة
قد رُئيت وترخفت ببيانها	حتى حلت في كل حين باصرة
وكانها وقصورها وزبورها	فلك البروج بها النجوم البائرة
والنيل مع خليجانه فيها حكي	جل المبرة حاقها كالدارة
سادت على كل الوري بتناقب	خصت بها فلذاك صارت نادرة
فهرت ملوك الارض طرا وازدرت	بولاتها فلذاك تدعى قاهرة
جمت فنى الاقطار ثم عامن ال	الاعصار ثم غدت بها شفاخرة
وتسطقت غمر التريب ولم ترل	تبدى له ودأ وحسن حاشرة
ركاضا شغفت بحب تزييلها	بل لم ترل طبعا اليه ناظرة
ما زارها يوما كبر قلبه	الا وهامت فيه تحير خاطره
ما أمها ذر فاقه بودامه	الا وعاد بفرقة متوافرة

يا حبذا اوطاننا يا حبذا كاخنا تلك الاسود الكاسرة
لايسا التجار مع ارزاقهم من سائر الدنيا انتها زائرة
نجسي القربل بارضاها ونغيره من كل فائلة عليه جائره

ثم ان لهذه البلدة ثلثة مراسم كبار - ذوات اعتبار - اولهم يوم قصر النيل - فهو يوم مشهود عليه التعويل - والثاني يوم طلوع الحج والحمل - وهو شهر واجل - والثالث يوم دخول الزور - فهو يوم خطير ومفترج شهير - تجتمع فيه الرجاكات وتترتب به البلکات - وتصطف الآلايات وترقع الرايات وتظهر السلاحات - كالحوذ العادئة والدروع الداودية - والرماح الخطية والسيوف الهندية والحيل العربية المكيّة - بنظام عجيب وترتيب غريب

ثم ان لها اربعة مقاصف حسنة ظريفة - اولها مصر القديمة فهي بلدة ذميعة الا انها عظيمة - ذات قدر وقيمة لكثرة اموالها العيسية واهويتها السليمة - وثانيها الجيزة وهي بلدة ولجيزة - تكتننها عزيزة لمباتها الحريرة - ودروعها البتة واريابها الطيبة اللينة - وقد احاط بها البحر - اكثر من البر - وهي تشع كالابراس - بمجد المقياس - وثالثها النيل (?) وهو مكان ازهى واعدل وابهى واجمل واسى وافضل - لان فيه مائة جيفة على حافة النيل منروزة وكل واحدة اكبر من موزة واءظم من شجرة جوزة - وله ظل ظليل ما له من مثيل - ونسيم عليل غير قليل - حب من بحر النيل بغير تبديل - وهو يشفي العليل ويطفي الغليل - ولذلك قلت فيه هذا القول الجليل :

رماك الله من دوح ظليل بيد البرء للفضى الليل
يرى به التيم بلا انتطاع ورم الشمس قطع الليل
ونضرت وخضرته براقى مدى الايام في كل النصول
ومغسل النياقي ليس تلقى سوى نجى على دروس خضيل
احاط به التدبير فساد بمكي رياض زمرد في سلسيل

ورابعها الروضة وهي مشتملة على غياض ورياض ومناهل وخياض واشجار وامار - وكرم وازهار - وبحار وانهار وتيار والبحار - وهي تدهش الابصار وتحير النظر - وقد قضينا فيها كل نهار يد من الاعمار - حتى اخرجنا ابحار الاشعار من تيار الافكار :

يا لها روضة تحاكي الفرادس كم جا مائل النصور ومائس
كم جا من قضيب بان راسي ينجلي في الرياض مثل الرانس
كم جا دوحة دروس وحوض وانحال الا حيث ما كنت جالس

كم جا من غمائل زمهرات وروج كاخا من منادس
وكان السحاب قد دئجتها بل وشها ايدي الحسان العوانس
بلجين وعتجيد وجبان ولا ل من فوق خضر الملاين
ناه عتلي من حسن ما شئت فيها زينت مع نوادر وقائس
نلت هذه جنات عدن وفيها كثر النيل يسقي هذه النرائس

وقد قضينا في هذه الامكنة الحسنة ثلاثة ايام . تساوي ثلاثة اعوام . وقد كنا مع بعض الاصدقاء . في ولية عظيمة . لها قدر وقية . لينا في الجيزة . ونهارنا في الروضة تحت الجيزة . وهذه الاماكن كجزيرة في وسط النيل . تضي كالقنديل . ثم ان النيل في ايام ازدياده تيار . ماله قرار ولا عليه عيار . تمر به القوارب والمراكب ليلا ونهار . بعضها للاسفار وبعضها للبط وبلوغ الاوطار . والنشوة والسكر والعقار وخلع العذار . وتاهيك من سماع الآلات وحسن الاصوات . من الرجال والقينات . وضرب الاوتار والجنك والطار والعود والمزمار . وغناء الموالى مع نشيد الاشعار . وكلما وصلوا الى جماعة استقاموا عندهم مثل ساعة واحسنوا الصنعة . وقد كنت مع هذه النشائي وطيب الاوقات لم أكف عن تذكرا الاوطان . وما بها من حسن منزل ومكان وقصر واوان . وغيش وبستان . وروض وغدران وحوض وميدان وحسن الساكن والسكان . ومنادمة الحلان ومواقفة الاخذان ومصادقة الاخوان وطيب ذلك الزمان . حتى تحرك الجنان لتنظم هذه الايات الحسان :

ريح الصبا ان جرت بالاحياء حبي الربا وسالم الشهداء
بلغ الى الاوطان منا انصا خفوة بواطع اللاء
وقل السلام عليك من صير الى لتبارك عاد منزع الاحياء
يسير اليك من صباه لما بك من حسن خلان وصدق اخاء
قسي صابحا با ديار احبي واخضلي بالرند وبالانداء
دار السلامة والكرامة والفا دار الرضى والسلم والارعاء
دار تكل السن عن اوصافها ويعود افصحها كما القافاء
ماذا اقول اذا وصفت صفاتها وبابي موضوع ابيد ثنائي
هل ابداء من حسن المائح وارضها وقراها مع لطف المواءم والماء
او يكتفي وصفي في جمال رياضها وغياضها وحياضها الحناء
او عن فواكهها وحسن ثمارها ولذيذ مطمها وطيب حاء
او حسن زخرفة القصور وما بها من منزل سام وزهو بناء
او عن جليل صنائع وفضائل تأتي وتختفي من مدى الدنيا

او عن عزيز مكاسب ومواهب وشاجر باهت بخرط غناه
 او عن محاسن اهلها وجمالهم وكال منظرهم بين الراوي
 كم اذا اعددت في محاسنها التي فانت محاسن سائر الانحاء
 وفدت فريدة عصرها وزمانها ممدوحة القرباء والبعداء
 لكن را أسفاه لم تبقى على ذاك الهنا والعز والارضاء
 وتشتت ابناءها وترددت في كل ناحية وقطر ناء
 وغدا يسودها الندو المتدي ريكذ ابناءها بكل اذا
 أترى يورد انه يجمع شملنا بالاهل والملائن والابناء
 وتقرأ هني بالثا ويطلب قلبي بالوصال وترتري اعضاءي
 راقول هذه مني فليتها واجيد شكرا لليلي مولاهي
 يارب وفق لي الرجوع لارضها يا رب سهل اوبة المتادي
 لسرد عن قرب الى اوطاننا بشفاة البكر أمك المذراء

اما ما في هذه البلدة من حسن منازل ودور . وعلاقي وقصور . وقاعات وخدور فغير
 شيء مشهور . وزايد الزينة والحبور وشي مستظرف ووافر الشرف . ويحتوي على تحف
 وطرف مما لا يوصف ولا يكيف . ومن جملة ما راينا في هذه المدينة ما حظينا به بدخول
 بيت احد الساجق . في وقت موافق . للفرجة عليه لحسن مبانيه . ولكثرة عجب واضيعه .
 فلما نظرنا ما هو عليه من حسن النظام . وزخرف والمندام . فصدقنا فيه انكلام بان لا
 يوجد مثله بجلب ولا بالشام . وقد دخلناه في الساعة الرابعة وخرجنا منه في الساعة
 السابعة ولا زلنا طالعين من درج الى درج . ومن ضيقة الى فريج . حتى عرانا الزعج
 وعدلنا عن الفرج وطلبنا الفر والخرج . وقد ابقينا مواضع كثيرة . كانت يدنا عنها
 قصيرة . وراينا فيها قاعة . زاهية الصناعة . لم يكن لي على وصفها استطاعة . فكل
 حيطانها التي داخلها من الرمر . الابيض والاصفر والاسود والاحمر . وهي مفروشة
 بالديباج . النسيج بالفتحة والذهب البهائج . وقد يوجد مثل هذا الرايا سرايات
 ونظير هذه المارة عمارات

فهذا شرح حالنا وكيفية ارتحالنا . وما عايناه في البر والبحر . وما شهدناه في القرية
 وديار مصر . وقددنا فيه الاخبار بوجه الاختصار . فالرجوا اذا من الفضل المسم ان
 تذكروا الهد القديم . والورد السليم . وتذتدروا هذه الرسالة خير انتقاد وتصلح ما
 يوجد فيها من الفساد . من لفظ شارد وغلط زائد . وبثر بارد . لتنتفي منها الصيوب ولتحن

الاسلوب وتمنّى على القلوب . ويكثر المرغوب ويحصل منها المطلوب . وعلى الله تعالى غفران الذنوب بما الله الملك المرحوم . وعليه الاتكال

ابن الامس ورجل الغد

خراطر بقلم « ابن عشرين »

الاديب ا. م. ا. احد المتخرجين في كليتنا

في الخامس عشر من شهر تموز الفائت عند الساعة السابعة مساءً بينا المزيقي
تتوزع بالحناء المطربة واصوات التهليل تحرق كبد السماء تحت اقواس النصر الخضراء .
وسوف النخل الباسقة خلطت اول خطوة خارج جدران المدرسة التي تحرجت فيها
وعلى جيبني اكليل الظفر وفي يدي الشهادة النهائية غنيمتي المكتسبة بعد قراع وكفاح
ثلاثي سنوات

خرجت على عربة فاخرة يقلها جوادان فغرقت الجمع المحتشد ومارت ظروف
مدينة بيروت . . . فحسبتي احد قواد الرومان المظفرين ضاعداً الى هيكل انكايثول
ليقدم للآلهة المحرقات وهو مكمل بالعار على مركبة النصر يحرقها اربعة من الحويل
المظهمة والشعب يلهل والجند تحيط به بين لمع الصوامر وبريق الخوذ وصرير الاسلحة
وحيل الحيل ورجلة القوم

تلك زهوة مضت وصورة انمحت وخيال قد زال فكأنه برق خلب . . . زينة
الحنينة ولعبت باشباحه كما راق لما . . . سرت تلك الساعة ولم يبق منها سوى ذكرها . .
صعدت الى انكايثول المسيحي اي جبل الرب فبحثت في كنيسة وجنا مي كل
من يحبني واحبه فرفقت محرقه روحية على مذبح إله الجند ورب النصر . . . رفعت اليه
عقلي وارادتي وقلبي وسأله ان يجعل في نفسي ما يلقى بمسيحي ابن عشرين . . .

*

والآن انا في العرقة وحدي امام كتبي وارادتي والسكون حولي ساند . تتكسر
عند عتبي آخر ضوضاء الازقة وضجعل عند الباب صدى الجلبة وضجيج الاسواق . .
عدت الى نفسي وقلت لنكتب . . .